



March - 2023

Continuing accountability: Community Bond Oversight Committee calls for applications

Community input and oversight have been cornerstones of the district's successful capital improvement programs. BVSD is again looking for community members to join the Community Bond Oversight Committee to provide monitoring and review of projects described in the \$350M 2022 Critical Needs Plan. Through its work, the committee provides a high level of accountability and transparency to the BVSD community on behalf of the district and Board of Education.

What you need to know:

- CBOC will meet quarterly initially. Upcoming meeting dates are Wednesdays, May 17, Sept. 20, and Dec. 13. Meetings are held from 5:30 - 7:30 p.m., in-person at the Education Center, 6500 E. Arapahoe Rd., Boulder
- Membership includes parents, teachers, principals, representatives from all BVSD communities, and former Capital Improvement Plan Review Committee members. Professional experience in fields related to capital construction such as architecture/engineering, business, construction, and accounting/financial management is a plus.
- Members serve 2 and 3 year terms.
- **Applications due: March 17**

[Learn more and apply>>](#)

La continua responsabilidad: el Comité Comunitario de Supervisión de Bonos busca participantes

Los aportes y la supervisión de la comunidad han sido fundamentales para los exitosos programas de mejora de capital del distrito. El BVSD está nuevamente buscando miembros de la comunidad para unirse al Comité Comunitario de Supervisión de Bonos para monitorear y revisar los proyectos descritos en el Plan de Necesidades Críticas 2022 de \$350 millones. A través de su trabajo, el comité brinda un alto nivel de responsabilidad y transparencia a la comunidad del BVSD en nombre del distrito y el Consejo de Educación.

Lo que necesita saber:

- Inicialmente, el CBOC se reunirá trimestralmente. Las próximas fechas de reunión son los miércoles 17 de mayo, 20 de septiembre y 13 de diciembre. Las reuniones son de 5:30 - 7:30 p.m., en persona en el Centro de Educación, 6500 E. Arapahoe Rd., Boulder
- La membresía incluye a padres, maestros, directores, representantes de todas las comunidades del BVSD y antiguos miembros del Comité de Revisión del Plan de Mejoras de Capital. Se valorará la experiencia profesional en campos relacionados con la construcción de capital como arquitectura/ingeniería, negocios, construcción y gestión contable/financiera.
- Los miembros tienen mandatos de 2 y 3 años.
- **Último día para las solicitudes: 17 de marzo.**

[Aprenda más y aplique>>](#)

February 17, 2023

English

How to report discrimination

Our school community is committed to providing a safe educational environment where all members of our community are treated with respect. As we continue to work on creating more inclusive spaces of belonging, we want to make sure our students and families know about and have access to the [BVSD discrimination reporting form](#). The form can also be accessed under the "Help for Students" tab located at the top banner on every BVSD webpage.

Completed forms are submitted directly to the District's Equity Compliance Officer who then connects with the reporting party and works to make sure appropriate next steps are taken.

If you have any questions about the form or making a report, please contact Elizabeth Francis Equity Counsel/Title IX Coordinator, Boulder Valley School District at 720.561.8091 or elizabeth.francis@bvsd.org.

Spanish

Cómo reportar la discriminación

Nuestra comunidad escolar está dedicada a proveer un entorno de aprendizaje seguro en donde todos los miembros de la comunidad son tratados con respeto. A medida que continuamos creando espacios inclusivos que fomentan un sentimiento de pertenencia, queremos asegurarnos de que nuestros estudiantes y familias tengan conocimiento y acceso al [formulario del BVSD para reportar incidentes de discriminación](#). Este formulario también está disponible en el sitio web del distrito haciendo clic en el enlace de *Ayuda para los estudiantes* en el encabezado de todas las páginas.

El funcionario de cumplimiento normativo de equidad del distrito recibe todos los reportes y se pone en contacto con las personas que los mandaron para garantizar que se tomen medidas apropiadas.

Si tiene alguna pregunta sobre el formulario y el proceso de hacer reportes, favor de comunicarse con el Consejo de Equidad/Coordinadora de Título IX del BVSD, Elizabeth Francis, al 720.561.8091 o a elizabeth.francis@bvsd.org.

February 9, 2023

English

Elementary Literacy and 6-8 Math Math Materials Adoption Public Review

Parents, staff, and the community are invited to preview BVSD's learning materials proposed for elementary literacy adoption and or middle school math adoption. The materials will be on display for review by appointment at the BVSD Education Center (6500 Arapahoe Rd, Boulder, CO, 80303). Please contact Lisa Chinnery, lisa.chinnery@bvsd.org, to schedule a review appointment or to get access to the digital materials.

- Elementary Literacy Review: **February 6 - 20**
- 6-8 Grade Math Review: **February 13 - March 3**

Spanish

Alfabetización elemental y matemáticas 6-8 Adopción de materiales matemáticos Revisión pública

Los padres, empleados y la comunidad están invitados a participar en una revisión preliminar de los materiales de aprendizaje que el BVSD ha propuesto adoptar para la lectoescritura de primaria y las matemáticas de secundaria. Los materiales estarán disponibles para revisar en el Centro de Educación del BVSD (6500 Arapahoe Rd, Boulder, CO 80303). Es necesario hacer una cita. Favor de comunicarse con Lisa Chinnery, lisa.chinnery@bvsd.org, para programar una cita para revisar los materiales o para obtener acceso a los materiales digitales.

- Revisión de lectoescritura de primaria: **Febrero 6 - 20**
- Revisión de matemáticas de 6.º - 8.º grado: **Febrero 13 - marzo 3**

January 13, 2023

English

BVSD Connect Events: Family engagement sessions (updated time)

All Boulder Valley School District families are welcome to a presentation and conversation with district leadership. BVSD will provide attendees with a brief update about the school district and discuss important topics, including the budget process. [Link to more information.](#)

UPDATED TIME: Thursday, January 19, 5:00 p.m.
Monarch High School (329 Campus Dr, Louisville, CO, 80027)

Thursday, January 26, 6:30 p.m.
Centennial Middle School (2205 Norwood Ave, Boulder, CO, 80304)

Spanish Language Event:
Tuesday, January 31, 6:30 p.m.
Escuela Bilingüe Pioneer (101 E Baseline Rd, Lafayette, CO, 80026)

Spanish

Conéctese con el BVSD: evento para familias (nueva hora)

Todas las familias del Distrito Escolar del Valle de Boulder son bienvenidas a una presentación y conversación con el liderazgo del distrito, incluyendo el proceso del presupuesto. Esta sesión se llevará a cabo en español. [Lea más.](#)

Evento en español:

NUEVA HORA: Martes, 31 de enero, 6:30 p.m.
Escuela Bilingüe Pioneer (101 E Baseline Rd, Lafayette, CO, 80026)

Eventos en inglés

Jueves, 19 de enero, 6:30 p.m.
Escuela Preparatoria Monarch (329 Campus Dr, Louisville, CO, 80027)

Jueves, 26 de enero, 6:30 p.m.
Escuela Secundaria Centennial (2205 Norwood Ave, Boulder, CO, 80304)

English

The Admission Game

Do you ever wonder who "gets in" and "why?" "The Admission Game" (TAG) takes you inside the admission process for the answers. Peter engages audiences immediately in a "conversation" by talking with them in relevant terms that help ease the stress of an otherwise frenzied process. This signature program reveals the "hidden agendas" of colleges and provides insight into how decisions are made.

This is an excellent event, **open to all BVSD high school students and their families**, for students who are considering more selective colleges or those who just want to learn more about the college admissions process. This event will take place at Monarch High School (329 Campus Dr. Louisville, CO, 80027) on Wednesday, January 18, 6:00 p.m. [Link to more information.](#)

Spanish

El juego de admisión

¿Alguna vez se han preguntado quién "entra" y "por qué?" "The Admission Game" (TAG) los lleva dentro del proceso de admisión para obtener las respuestas. Peter involucra al público de

inmediato en una "conversación" hablando con ellos en términos relevantes que ayudan a aliviar el estrés de un proceso que de otro modo sería frenético. Este programa exclusivo revela las "agendas ocultas" de las universidades y brinda información sobre cómo se toman las decisiones.

Este es un evento excelente, **abierto a todas las familias y estudiantes de la preparatoria de BVSD**, para estudiantes que están considerando universidades más selectivas o para aquellos que simplemente quieren aprender más sobre el proceso de admisión a la universidad. Este evento tendrá lugar en la Escuela Preparatoria Monarch (329 Campus Dr. Louisville, CO, 80027) el miércoles 18 de enero a las 6:00 p.m. [Lea más.](#)

November 18, 2022

English

Regional English Spelling Bee Judges Needed

BVSD is seeking judges for the Boulder Valley Regional English Spelling Bee event on March 11. If you are interested, please complete [this form](#).

Spanish

Concurso de ortografía regional en inglés: se buscan jurados

El BVSD busca jurados para el Concurso de ortografía regional en inglés del Valle de Boulder el 11 de marzo. Si está interesado, favor de completar [este formulario](#) (en inglés).

November 10, 2022

English

Latinx Parent Advisory Committee (CAPL) Meeting

All BVSD parents are invited to join the upcoming Latinx Parent Advisory Committee (CAPL) meeting on Wednesday, November 16 from 5:30 p.m. to 7:30 p.m. in-person at the BVSD Education Center (6500 Arapahoe Rd, Boulder, CO 80303). At this meeting CAPL will discuss Mental Health in BVSD and share ideas, experiences and comments. There will be child care and dinner provided. The meeting is in Spanish with interpretation available into English. Learn more at

<https://www.bvdsd.org/departments/family-partnerships/latinx-parent-advisory-committee-capl>

Spanish

Reunión del Consejo Asesor de Padres Latinos (CAPL)

Tendremos nuestra próxima reunión de CAPL miércoles, 16 de noviembre de 5:30 p.m. a 7:30 p.m. en persona en el Centro de Educación BVSD (6500 Arapahoe Rd, Boulder, CO 80303). En esta reunión conversaremos sobre la salud mental en el BVSD y compartiremos nuestras ideas, experiencias y comentarios. Habrá cuidado de niños y cena. La reunión es en español con

interpretación disponible al inglés. Obtenga más información en <https://www.bvsd.org/departments/family-partnerships/latinx-parent-advisory-committee-capl>

November 4, 2022

English

Fall Respiratory Illness Season Reminders

Colorado is seeing an increase in respiratory illnesses in children across the state. As the temperatures drop and we spend more time indoors these viruses spread more easily.

There are actions we can continue to take to keep ourselves and our families healthy from all communicable diseases such as [Colds](#), [RSV](#), [Flu](#) and [COVID-19](#).

1. **Please** stay home if sick
 - a. At least 24 hrs after you've had a fever, vomiting or diarrhea (resolved without medications)
 - b. If you have multiple symptoms such as coughing, congestion, aches, sore throat - stay home until they start to improve
 - c. Follow the [school guidelines](#) for returning - students AND staff
2. Get tested - testing is available for COVID, Flu and RSV
3. Practice good hand and respiratory hygiene
 - a. Cover your cough
 - b. Dispose of tissues immediately
 - c. Wash or sanitize your hands
4. Talk to your healthcare provider about vaccines for Flu and COVID-19
5. Consider wearing a mask indoors for added protection

Quick Check Resource - [Is it Allergies, Cold, Flu, COVID or RSV](#)

Children's Hospital Colorado has more detailed information on symptoms, duration and treatment options here: [The Difference Between COVID-19, Cold, Flu and Other Bugs Affecting Kids](#)

If your child is showing any of these signs it is important to call your provider:

- Your child develops any complications such as an earache, sinus pain or pressure, or develops fever after the first two or three days.

- Any fever lasting more than 3 days.
- Your child is drinking much less or not urinating (peeing)
- The cough lasts more than 3 weeks.

Spanish

Información sobre la temporada de enfermedades respiratorias

Colorado está viendo un aumento en enfermedades respiratorias en niños en todo el estado. A medida que las temperaturas bajan y pasamos más tiempo en ambientes cerrados, estos virus se propagan más fácilmente.

Estas son acciones que podemos continuar realizando para mantener a nuestras familias y nosotros mismos saludables de todas las enfermedades transmisibles como [resfriados](#), [RSV](#), [gripe](#) y [COVID-19](#).

1. **Por favor** quédese en casa si está enfermo(a)
 - a. Al menos 24 horas después de haber tenido fiebre, vómitos o diarrea (resueltos sin medicamentos).
 - b. Si tiene múltiples síntomas como tos, congestión, dolores, dolor de garganta: quédese en casa hasta que empiece a mejorar.
 - c. Siga las [directrices escolares](#) para regresar a clases para los estudiantes Y TAMBIÉN para el personal.
2. Hágase la prueba: hay pruebas disponibles para COVID, la gripe y RSV.
3. Practique una buena higiene de las manos y de las vías respiratorias.
 - a. Cúbrase la boca al toser.
 - b. Deseche los pañuelos inmediatamente.
 - c. Lávese o desinfectese las manos.
4. Hable con su proveedor de atención médica sobre las vacunas contra la gripe y el COVID-19.
5. Considere usar una máscara en ambientes cerrados para protección adicional.

Recurso de verificación rápida - [¿Es una alergia, resfriado, gripe, COVID o RSV?](#)
(en inglés)

Children's Hospital de Colorado tiene más información detallada sobre los síntomas, su duración y opciones de tratamientos aquí: [La diferencia entre COVID-19, un resfriado, la gripe y otros virus que afectan a los niños](#) (en inglés)

Si su niño(a) está mostrando alguno de estos síntomas, es importante llamar a su proveedor de atención médica:

- Su niño(a) desarrolla cualquier complicación, como dolor de oídos, dolor o presión en los conductos nasales, o desarrolla fiebre después del segundo o tercer día.
- Cualquier fiebre que dure más de 3 días.
- Su niño(a) está tomando mucho menos agua, o no está orinando.
- La tos dura por más de 3 semanas.

October 21, 2022

English

Your vote this year affects BVSD students!

While it is always important to vote, this year there are two questions on the ballot that will directly affect BVSD students.

- **Colorado Proposition FF** is a statewide proposal to fund the *Healthy School Meals for All Program*. The program would reimburse participating schools to provide free meals to students and provide schools with local food purchasing grants and school food-related funding. The initiative would be funded by reducing the income tax deduction amounts for those earning \$300,000 or more. Learn more [here](#).
- **Ballot Issue 5A** has been referred to voters by the Boulder Valley School District Board of Education. The question asks voters to allow BVSD to increase its debt for the purpose of funding capital improvement work described in the 2022 Facilities Critical Needs Plan. The debt would be repaid through an increase in property taxes. Learn more on the BVSD website [here](#).

Spanish

¡Su voto este año tiene un impacto en los estudiantes del BVSD!

Si bien siempre es importante votar, este año hay dos preguntas en la boleta electoral que afectarán directamente a los estudiantes del BVSD.

La Propuesta FF de Colorado es una propuesta en todo el estado para financiar el programa *Healthy School Meals for All* (comidas escolares saludables para todos). Esta propuesta tiene como fin reembolsar a las escuelas participantes para proporcionar comidas gratuitas a los

estudiantes, y proporcionar becas a las escuelas para la compra de alimentos locales, y financiamiento relacionado a la comida para la escuela. La iniciativa se financiaría reduciendo las cantidades de las deducciones del impuesto sobre ingresos para quienes ganan \$300,000 o más. Para obtener más información, [haga clic aquí](#).

El Consejo de Educación del Distrito Escolar del Valle de Boulder ha presentado a los votantes **la propuesta 5A**. La propuesta pide a los votantes que permitan al BVSD aumentar su deuda con el fin de financiar las operaciones de mejora de capital descritas en el Plan de Necesidades Críticas de Instalaciones de 2022. La deuda se devolvería mediante un aumento de los impuestos sobre la propiedad. Lea más sobre las [Necesidades Críticas del BVSD en la página web](#).

Consulte más recursos para los votantes en los condados de Boulder y Broomfield.

October 14, 2022

***Following immunization messages should be sent on or around 10/14/22 - 10/17/22**

English

BVSD Immunization Compliance

During the month of October, BVSD will be sending frequent reminders to families who have students with non-compliant immunization statuses. If you receive a reminder, please consider reaching out to our health room staff for help getting your student in compliance.

We can help you find vaccination resources such as the two special back-to-school clinics happening next week - [Boulder County information](#) and [Broomfield information](#), how to complete an exemption certificate or help answer questions on what's required when.

[You can check the immunization status of your child in the IC Parent Portal under Health.](#)

We want to keep all students in school, healthy and ready to learn!

Spanish

Cumplimiento de las vacunas de BVSD

Durante el mes de octubre, BVSD enviará recordatorios frecuentes a las familias que tienen estudiantes con estados de inmunización que no cumplen. Si recibe un recordatorio, considere comunicarse con el personal de la sala de salud para obtener ayuda para que su estudiante cumpla.

Podemos ayudarlo a encontrar recursos de vacunación, como las dos clínicas especiales de regreso a la escuela que se llevarán a cabo la próxima semana: [información del condado de Boulder](#) e [información de Broomfield](#), cómo completar un certificado de exención o ayudar a responder preguntas sobre qué se requiere y cuándo.

[Pueden comprobar el registro de vacunas de sus hijos en el Portal para Padres de Infinite Campus, bajo la sección de Salud \(«Health»\).](#)

¡Queremos mantener a todos los estudiantes en la escuela, saludables y listos para aprender!

English

Call for Spelling Bee Judges

BVSD is looking for judges for the Boulder Valley Regional English Spelling Bee event on March 11. If you are interested, please [complete this form](#).

Spanish

El BVSD necesita jurados para el concurso de ortografía regional en inglés del Valle de Boulder

El BVSD necesita jurados para el concurso de ortografía regional en inglés del Valle de Boulder el 11 de marzo. Si está interesado, [complete el siguiente formulario](#) (en inglés).

September 30, 2022

English

Reminder of District Professional Development Day: Oct 17

There will be no school on October 17th for a professional development day, but district offices will remain open should parents need to contact BVSD departments.

Spanish

Recordatorio del Día de capacitación profesional del distrito: 17 de octubre

No habrá clases el 17 de octubre por un día de capacitación profesional, pero las oficinas del distrito permanecerán abiertas en caso de que los padres necesiten ponerse en contacto con los departamentos del BVSD.

English

Back-to-School is an Important Time to Talk Health Coverage

Is your student without health insurance? Having health insurance is critical for children to thrive at school and in life. Children with health insurance are more likely to complete high school and graduate college compared with their peers who don't have access to care.

Health coverage for kids benefits everyone. Studies have shown that children with health coverage are less likely to miss school due to illness and are better prepared to learn, meaning fewer missed days of work for parents. Fewer missed school days may also allow kids and teens to stay involved with after-school activities like clubs and sports. Parents can visit [Health First Colorado](#) (Colorado's Medicaid Program) to learn more and apply for health coverage.

Spanish

El regreso a clases es un tiempo importante para hablar sobre cobertura médica

¿Su estudiante no tiene seguro médico? Tener seguro médico es crucial para que los niños prosperen en la escuela y en la vida. Los niños con seguro médico tienen más posibilidades de completar la escuela preparatoria y graduarse de la universidad, en comparación con compañeros de clases que no tienen acceso al cuidado médico.

La cobertura médica para los niños beneficia a todos. Hay estudios que han demostrado que los niños con cobertura médica son menos propensos a perder días de clases debido a enfermedades y están mejor preparados para aprender, lo que significa menos días de ausencia en el trabajo para los padres. Menos días de ausencia en la escuela también podría ayudar a que los adolescentes y niños permanezcan involucrados en las actividades después de clases como los clubes y los deportes. Los padres pueden visitar [Health First Colorado](#) (el programa de Medicaid de Colorado) para aprender más y solicitar cobertura médica.

September 23, 2022

English

BVSD needs bus drivers

Please help us continue to spread the word that BVSD needs bus drivers (or consider applying yourself!)

Every bus driver makes a difference. Each driver we hire helps us get 100 students to school each day by serving both elementary and secondary routes. Driving a bus for BVSD is a great way to earn competitive pay and benefits and make an impact in children's lives and your community. BVSD provides all the training needed to earn a Commercial Driver's License (CDL) and work with students. The hours are flexible enough to integrate with other jobs or interests. When not driving a bus, BVSD bus drivers are also BVSD parents, professional athletes, retirees, college students, artists, entrepreneurs, and more. If this sounds like you or someone you know, have them apply to be a bus driver at <https://jobs.bvsd.org/>.

Signing bonuses are available: \$2,500 for new bus driver hires with a CDL (B with PS endorsement and no air brake restriction) and \$1,000 + free CDL training for those without! No Experience Necessary!

Spanish

El BVSD necesita conductores de autobús

Ayúdenos a correr la voz de que el BVSD necesita conductores de autobús (¡o considere postularse usted mismo!)

Todos los conductores de autobús hacen una diferencia. Cada conductor que contratamos nos ayuda a transportar a 100 estudiantes a la escuela cada día en rutas primarias y secundarias. Manejar un autobús escolar del BVSD es una gran manera de ganar un salario competitivo, buenos beneficios y de ayudar a los estudiantes y a su comunidad. El BVSD provee todo el entrenamiento necesario para conseguir una licencia de conducir comercial (CDL) y trabajar con los estudiantes. El horario es lo suficientemente flexible como para integrarlo con otros trabajos o intereses. Fuera del trabajo, los conductores de autobús del BVSD también son padres del BVSD, atletas profesionales, jubilados, estudiantes universitarios, artistas, empresarios y más. Si piensa que esto le interesaría a usted o a alguien que conoce, [haga clic aquí](#) para postularse para ser un conductor de autobús.

Hay bonos de contratación disponibles: \$2,500 para contratación de nuevos conductores de autobús con una licencia de conductor comercial CDL (B con aprobación PS y sin restricción de frenos de mano) y \$1,000 más ¡entrenamiento de CDL gratuito para aquellos que no cuentan con uno! ¡No se necesita experiencia!

September 16, 2022

English

EcoTober Community Event and Costume Exchange

The cities of Lafayette, Louisville, Town of Superior, and Boulder Valley School District are hosting a regional sustainability event called Eco-Tober on Sunday, Oct. 2, from noon-4pm at Centaurus High School (10300 South Boulder Rd) in Lafayette.

Eco-Tober will feature over 50 exhibitors, a performance by Jeff and Paige, hands-on workshops, a Halloween costume exchange and interactive activities for a fun family-friendly event. We invite you to join us for this event to envision and create healthy, resilient, and sustainable communities in Boulder County. This event is free and open to the public. For additional information and the event schedule go to <https://www.lafayetteco.gov/2817/EcoTober>

The event is also looking for volunteers! If you would like to see behind the scenes of Eco-Tober and help make this event a success, register at <https://bit.ly/ECOTOBERVolunteering2022>. Please note, volunteers should be old enough to work unsupervised, and if not should sign up with an adult mentor.

Community Cycles will be holding a bike donation drive on-site at the event. If you have a bike that is taking up space, give it new life by donating it. Any used bike, in any condition, will be gratefully received, fixed up, and put back in action.

Re-spook, Re-scare, and Re-wear!

Let's make Halloween Eek-o-Friendly with a Halloween costume exchange. From Sept. 1-26 we will be collecting good-conditioned, unwanted, and old Halloween costumes for all ages. Come by the Eco-Tober event where we will be distributing costumes first come, first served throughout the event.

Costume drop-off locations are below:

- Lafayette Public Library
- 776 W. Baseline Rd, Lafayette
- Louisville Public Library
- 951 Spruce St, Louisville
- Superior Community Center
- 1500 Coalton Rd., Superior

Spanish

EcoTober evento comunitario e intercambio de disfraces

Únase a nosotros para EcoTober en la escuela preparatoria Centaurus en Lafayette el 2 de octubre de 12 a 4 p.m. Este evento contará con más de 40 expositores, así como música en vivo, camiones de comida, actividades interactivas y más, todo centrado en la sostenibilidad. Aprende más aquí: <https://tinyurl.com/2p8j2u62>

September 2, 2022

SAC Adventure Camps

On no-school days head out on fun local excursions with [Adventure Camps from BVSD School Age Care!](#) Registration opened September 1 for all 18 days from October 17 through April 24. BVSD Child Care registration required plus \$75 for Excursion Day field trips or \$65 for interactive themed days at SAC locations. DETAILS: <https://childcare.bvsd.org/sac-adventure-camps>

August 26, 2022

CAPL Parent Invitation

Dear Parents,

CAPL (Latinx Parent Advisory Council)

Invites all spanish speaking parents to participate, represent, and be the voice of their children in BVSD. CAPL is a space where we work together with BVSD in closing gaps and obtain educational justice with equity, inclusion, diversity and linguistic access in all education areas. Meetings are every fourth Wednesday of every month 5:30-7:30pm at the Education Center 6500 Arapahoe Rd, Boulder

For more information please contact capl-leadership@bvsd.org

—

Queridos Padres de Familia,

CAPL (Consejo Asesor de Padres Latinos)

Invita a todos los padres de familia hispanohablantes a participar, representar y ser la voz de sus hijos en BVSD (Distrito Escolar del Valle de Boulder). CAPL es un espacio donde trabajamos junto con BVSD en cerrar las brechas, y obtener justicia educativa con equidad, inclusión, diversidad, y acceso lingüístico en todas las áreas educativas.

Las reuniones son cada 4to miércoles de cada mes de 5:30-7:30 en el Education Center (Centro de educación) 6500 Arapahoe Rd, Boulder. Habrá cena y cuidado de niños.

Para más información favor de escribir a capl-leadership@bvsd.org

August 19, 2022

Updates to Composting/Green Star Program at School

Due to high levels of contamination in compost collected all along the Front Range, Eco-Cycle is no longer accepting compost material with any amount of contamination. In order to be part of the solution, BVSD and Eco-Cycle's Green Star Schools have developed a plan to reduce compost contamination at schools.

To start the school year, compost containers will be removed from common areas including classrooms, bathrooms, hallways, and cafeterias. Kitchens at Green Star Schools will continue to compost food waste.

Eco-Cycle, in partnership with BVSD, will create an education and engagement campaign that will help students and staff connect to the importance of generating clean compost to support soil health and nutrient dense food, and will continue to prioritize "reducing" and "reusing" as the most important steps towards Zero Waste.

For More Information, please see [this letter from Eco-Cycle](#).

Board of Education approves ballot question asking voters to consider supporting school critical improvement projects

Please reference this [Google doc](#) for a newsletter drop-in article about the \$350 million Facilities Critical Needs Plan which will be on the November ballot. This [folder](#) contains fliers in English and Spanish that describe the planned work for each school.

Watch for more information and resources about the Facilities Critical Needs Plan in the coming weeks.

August 12, 2022

School Age Care (SAC) Waitlists & Staffing

Interested in supporting BVSD's School Age Care (SAC) program at your child's school or a nearby BVSD elementary or PK-8 school?

We have a position for you! SAC offers competitive salaries, benefits, bonuses, paid training and advancement opportunities, and FREE child care in any of our licensed child care programs on the days you work. Please contact Jasmine Bailon, Child Care Programs Manager, at jasmine.bailon@bvsd.org to learn more and find a position that fits your needs.

BVSD Help Center Aug 11-13 & 13-16

BVSD is offering a help center for parents needing assistance setting-up parent portal accounts, completing annual data updates, and submitting applications for free-and-reduced-price lunches.

This year the Help Center will be held August 11, 12, 13 & 15 - 9 a.m. - 4 p.m. and August 16 - 9 a.m. - 3 p.m. at the BVSD Education Center (southwest side of the building).

The Help Center is free and open to all! No appointments are necessary.

If you are enrolling a new-to-BVSD student, please bring a birth certificate or passport and proof of address. If your family has recently moved, you'll also need proof of your current address. Acceptable proof of address may be a renter's lease agreement or a recent utility bill dated within the last three months with name, service address, and dates of service.

August 5, 2022

No Late Start Wednesday, August 17

Please note Wednesday, August 17th IS NOT a late start day.

Free Meals No Longer Available Except to Free-and Reduced-Eligible Students

Please take action to ensure families and students are aware of this important change—feel free to use language from [this letter](#) to explain and reinforce these changes in school communications to parents.

Remind Families to Apply for Free and Reduced Meals

You can use language from [this letter](#) to communicate the importance of applying as well as directions for how to apply. We recommend communicating about these applications at back to school nights, in school newsletters and on social media.

BVSD en Español Facebook Page

[BVSD en Español](#) is a new page created to increase the relevant Spanish content we push out via social media and to increase engagement among our Spanish-speaking community. Please encourage your school social media managers and Spanish-speaking families to like and follow the page [@BVSDenEspañol](#)

[BVSD en Español Graphic](#)

October is Bullying Prevention Month

You can find resources about bullying prevention on the [BVSD Website](#).

As a reminder, [you can make a bullying report using the form on the Help for Students page which is also linked at the top of our school website.](#)

Once submitted, the school principal will be notified of your submission and will promptly begin to investigate the complaint. Parents/guardians can then expect to receive a report of this investigation. Paper copies are also available in our school's front office.

There will also be a **Let's Talk Education- Bullying Prevention episode on October 14 at 4:30 p.m.**

Listen in to hear from the district Student Support Services team as well as some of the district school counselors about the work being done in BVSD schools around bullying prevention. Watch live on Comcast channel 22 or online on bvsd.org/BV22.

Spanish

Boletas de calificaciones/reportes de progreso para primaria

Durante el año escolar 2021-2022 todas las escuelas primarias (PK - 5.º grado) seguirán un calendario dividido en cuartos. Las boletas de calificaciones estarán disponibles al final de los cuartos 2 y 4. También se hicieron algunos otros cambios a las boletas de calificaciones que compartiremos más adelante, antes de mandarlas.

Los padres recibirán un reporte informal del progreso de sus alumnos durante los cuartos 1 y 3.

Schools to choose one option based on what was decided for your school:

Option 1: Los maestros crearán reportes escritos del progreso de sus estudiantes.

Option 2: Los maestros harán reportes verbales del progreso de sus estudiantes durante las conferencias de padres y maestros.

Conferencias de padres y maestros

Hacer preguntas a los maestros de su estudiante es una de las mejores maneras de colaborar con ellos, entender mejor cómo apoyar a su estudiante al máximo y entablar una conversación personalmente significativa. [Refiérase al sitio web del BVSD](#) para encontrar algunas preguntas que puede hacerle al maestro de su estudiante.

Octubre es el Mes de Prevención de la Intimidación Escolar

Puede encontrar recursos sobre la prevención de la intimidación escolar (bullying) en el [sitio web del BVSD](#).

Como un recordatorio, [puede usar el formulario en la página de Ayuda para los estudiantes para completar un reporte sobre un incidente de acoso o intimidación escolar. El documento también está disponible sobre el encabezado de nuestro sitio web.](#)

Después de completarla, el director de la escuela será notificado del reporte e inmediatamente comenzará una investigación del incidente. Los padres y tutores legales recibirán un informe sobre la investigación. También hay copias impresas en la oficina principal de nuestra escuela.

También habrá un episodio de ***Hablemos sobre la educación sobre la prevención de la intimidación escolar el 14 de octubre a las 4:30 p.m.***

Sintonice el programa para escuchar al equipo de Servicios de Apoyos Estudiantiles del distrito, junto con algunos de sus consejeros escolares, sobre el trabajo que se está efectuando en las escuelas del BVSD para prevenir la intimidación escolar (bullying). Sintonice por el canal 22 de Comcast o en línea en bvsd.org/BV22.

September 10 Update

ENGLISH

New Bullying Reporting process reminder

Last school year the Board of Education updated its policies around bullying, and investigating complaints around bullying (See Policy [JDHB](#) / [JDHB-E](#)). To make the reporting process as easy as possible for victims of bullying, the district has created a single form to make a bullying report.

Once submitted, the school principal will be notified of your submission and will promptly begin to investigate the complaint. Parents/guardians can then expect to receive a report of this investigation. [You can make a bullying report using the form on the Help for Students page which is also linked at the top of our school website.](#) Paper copies will also be available in our/ your school's front office.

Supporting students who are out for an extended period

Currently BVSD has 30 Classroom Monitors who can be deployed during the school day as "Learning Liaisons" to support 1st-12th grade quarantined students. This support may include Google Meet office hours, tutoring, providing and/or reviewing learning materials with students.

SPANISH

Nuevo proceso para reportar intimidación o acoso escolar (bullying)

El año pasado el Consejo de Educación actualizó sus políticas sobre el acoso o intimidación escolar y la investigación de reportes de incidentes de intimidación o acoso escolar (refiérase a la Política [JDHB](#) / [JDHB-E>](#)). Para hacer que el proceso sea lo más fácil posible para las víctimas, el distrito creó un formulario único para reportar incidentes de acoso o intimidación escolar.

Después de completarla, el director de la escuela será notificado del reporte e inmediatamente comenzará una investigación del incidente. Los padres y tutores legales recibirán un informe sobre la investigación. [Use el formulario en la página de Ayuda para los estudiantes para completar un reporte sobre un incidente de acoso o intimidación escolar. El documento también está disponible sobre el encabezado de nuestro sitio web.](#) También hay copias impresas en las oficinas principales de las escuelas.

Apoyos para estudiantes con ausencias extendidas

El BVSD actualmente cuenta con 30 supervisores de aulas que puede asignar durante el día escolar como "enlaces de aprendizaje" para apoyar a los alumnos de 1.º - 12.º grado en cuarentena. Este apoyo puede incluir horas de oficina por Google Meet, tutoría y la provisión o revisión de materiales de aprendizaje con los estudiantes.

Hablemos sobre la educación

[Este es el décimo episodio de Hablemos sobre la educación](#) "Bienvenidos al año escolar 2021-2022." Hablamos del regreso al cole, inscripciones para preescolar, la página web del BVSD, y otros recursos secretos del BVSD.

September 3 Updates

ENGLISH

BVSD Hiring Event- September 22

We are committed to hiring diverse candidates who bring unique perspectives, backgrounds, and skill sets that will strengthen our mission. We will be doing on the spot interviews and hiring for the following positions: Bus Drivers, Food Service Workers, Custodians, Child Care and School Crossing Guards. [Register today](#)

Suicide Prevention Awareness Week is September 5-13

If you, or someone you know, needs help, there are many suicide prevention resources on the [BVSD website here](#).

The local organization RISE against Suicide is [hosting a webinar on September 9](#) which will explore the scope of the challenge our community faces in supporting young people at risk for suicide.

Spanish

Feria de empleo del BVSD- 22 de septiembre

Nos hemos dedicado a contratar a candidatos diversos con perspectivas, experiencias y destrezas únicas que fortalecen nuestra misión. Realizaremos entrevistas durante el evento y estamos contratando para las siguientes posiciones: Conductores de autobús, personal de servicios alimenticios, conserjes, guardería y guardias de cruces peatonales. [Inscríbase hoy](#)

El 5-13 de septiembre es la Semana de Conciencia de la Prevención del Suicidio

Si usted o alguien que conoce necesita ayuda, hay muchos recursos para la prevención del suicidio en el [sitio web del BVSD](#).

Una organización local, *RISE against Suicide*, [tendrá un webinar el 9 de septiembre](#) (evento en inglés), en el que se explorará la amplitud del desafío que enfrenta nuestra comunidad para apoyar a los jóvenes en peligro de suicidio.

August 27 Updates

1. Resources Available for Low or No Cost Eye Exams and Glasses
[Learn more about the resources available here](#)

Recursos disponibles para exámenes de la vista y anteojos a bajo costo o gratis

[Obtenga mas información sobre los recursos disponibles aquí](#)

2. Community Sports Night Fundraisers

An easy way to give back to BVSD is to attend a sports night fundraiser this fall! A portion of each ticket sale is donated to Impact on Education, the Foundation for Boulder Valley schools. Learn more about how IOE supports our students and educators: www.impactoneducation.org.

Friday, September 3 - CU Buffaloes Football ([Tickets](#))

Saturday, September 25 - Colorado Rapids ([Tickets](#))

Friday, November 6 - CU Buffaloes Football ([Tickets](#))

Saturday, October 23 - Colorado Rapids ([Tickets](#))

Noche de recolección de fondos durante los eventos deportivos comunitarios

¡Una manera fácil de ayudar al BVSD es asistiendo alguna noche a eventos deportivos este otoño! Una porción de cada boletos vendido se dona a Impacto en la Educación, la Fundación para las escuelas del Valle de Boulder. Obtenga más información sobre cómo IOE apoya a nuestros estudiantes y educadores: www.impactoneducation.org

Viernes 3 de septiembre - CU Buffaloes Football ([Tickets](#))

Sábado 25 de septiembre - Colorado Rapids ([Tickets](#))

Viernes 6 de noviembre - CU Buffaloes Football ([Tickets](#))

Sábado 23 de octubre - Colorado Rapids ([Tickets](#))

3. Free ESL and GED courses

BVSD Family Literacy hosts FREE ESL and GED courses for parents. Classes will begin on-line in September, interested parents may contact Missy Cowan (contact on flyer). See this poster in [English](#) and [Spanish](#) for more information.

Clases gratis de ESL y de GED

El departamento de Lectoescritura Familiar del BVSD ofrece clases GRATIS de ESL y de GED para padres. Las clases comenzarán en línea en septiembre, los padres que estén interesados pueden comunicarse con Missy Cowan (información de contacto en el volante).

Ver este volante en [Inglés](#) y [Español](#) para más información.

4. [Hablemos sobre la educación - TV show in Spanish](#)

Thursday, September 2, 2021, 4:30 p.m.

BVSD gives a warm welcome back to school to our Spanish-speaking community through our TV show completely in Spanish. We will have information about our services every [first Thursday of each month at 4:30 p.m. on Comcast channel 22 or online on BV22](#)

[Hablemos sobre la educación - programa de TV en español](#)

Jueves, 2 de septiembre de 2021, 4:30 p.m.

EL BVSD le da una cálida bienvenida de regreso a la escuela a nuestra comunidad de habla hispana a través de nuestro programa de televisión completamente en español. Tendremos información sobre nuestros servicios [el primer jueves del mes a las 4:30 p.m. en el canal 22 de Comcast o en línea en BV22](#).

August 20 Updates

1.No Cost Healthy School Meals For All, All Year Long

We celebrate the USDA's decision to continue to provide **No Cost Healthy Meals for all students for the entire 2021-2022 school year**. No paperwork or sign-up is required, just send your students to school to receive one of our high-quality, scratch-cooked breakfasts and/or lunches. For more info on the menu and other information about our nationally-recognized school meal program, visit food.bvsd.org. We still ask families to [apply for Free and Reduced meals](#), as it can lead to reduced school fees, and is directly connected to school funding.

[Comidas escolares saludables y gratis para todos, durante todo el año](#)

Aplaudimos la decisión del USDA de continuar ofreciendo **comidas saludables y gratis a todos los estudiantes durante todo el año escolar 2021-2022**. No es necesario proporcionar cualquier tipo de documentación o completar una solicitud. Solo tienen que mandar a sus estudiantes a la escuela para que coman uno de nuestros desayunos o almuerzos caseros de alta calidad. Para más detalles sobre el menú y otra información sobre nuestro programa de alimentos escolares reconocido a nivel nacional, visite food.bvsd.org. Todavía pedimos que las familias completen la [solicitud de comidas gratis y a precio reducido](#), porque puede rebajar otras cuotas escolares y tiene un efecto directo en los fondos que reciben sus escuelas.

1. Templates for COVID mobile testing

[See this document](#) for messaging to use if your school is hosting a mobile testing site this week.

2. BVSD COVID-19 Vaccination Clinics

[See this flyer](#) for upcoming COVID-19 vaccination opportunities at Boulder and Broomfield High.

BVSD COVID-19 - Clínicas de vacunación

[Vea este folleto](#) para conocer las próximas oportunidades de vacunación de COVID-19 en las Preparatorias Boulder y Broomfield.

Before School Starts

If sending something before August 6, please include:

Upcoming Vaccine Clinics

As part of Governor Polis' efforts to ensure that every person in Colorado has access to a vaccine, Boulder Valley School District has been selected to host two vaccine equity clinic sites.

DATE: August 7, 2021 (2nd dose clinic will be August 28, 2021)

TIME: 10:00 a.m. to 2:00 p.m.

LOCATION: Boulder High School, 1604 Arapahoe Ave Boulder, CO 80302

Walk up only

DATE: August 8, 2021 (2nd dose clinic will be August 29, 2021)

TIME: 1:00-5:00 p.m.

LOCATION: Broomfield High School, 1 Eagle Way Broomfield, CO 80020

Walk up only

Próximas clínicas de vacunación

Como parte de los esfuerzos del gobernador Polis para garantizar que todos los residentes de Colorado tengan acceso a vacunas, el Distrito Escolar del Valle de Boulder fue seleccionado para albergar dos clínicas de vacunación equitativas.

Pueden registrarse de antemano o asistir a la clínica sin hacer cita.

FECHA: 7 de agosto, 2021 (clínica para segunda dosis el 28 de agosto, 2021)

HORA: 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

LUGAR: Escuela Preparatoria Boulder, 1604 Arapahoe Ave Boulder, CO 80302

Solo se aceptan visitas sin cita previa

FECHA: 8 de agosto, 2021 (clínica para segunda dosis el 29 de agosto, 2021)

HORA: 1:00-5:00 p.m.

LUGAR: Escuela Preparatoria Broomfield, 1 Eagle Way Broomfield, CO 80020

Solo se aceptan visitas sin cita previa

(added on 7.30)

1. Equal School Day/ New School Start Times

BVSD is implementing new start times, along with late start Wednesdays, in the 2021-22 school year. Make sure to confirm your bell times with your school. **The first day of school (August 18) will not be a late start day.** [Learn more about the equal school day changes here.](#) Our school bell times will be _____ to _____ and on Wednesdays will be _____ to _____.

Días escolares iguales / Nuevas horas de entrada

El BVSD implementará nuevas horas de entrada, junto con un inicio tardío los miércoles, durante el año lectivo 2021-22. Asegúrese de confirmar la hora de entrada de su escuela. El primer día de clases (18 de agosto) no tendrá un inicio tardío. Puede aprender más sobre los cambios para los días escolares iguales aquí. Nuestro horario escolar será de _____ a _____ y los miércoles serán de _____ a _____.

(added on 7.30)

2. New Bullying Reporting process

Last school year the Board of Education updated its policies around bullying, and investigating complaints around bullying (See Policy [JDHB](#) / [JDHB-E](#)). To make the reporting process as easy as possible for victims of bullying, the district has created a single form to make a bullying report.

Once submitted, the school principal will be notified of your submission and will promptly begin to investigate the complaint. Parents/guardians can then expect to receive a report of this investigation. [You can make a bullying report using the form on the Help for Students page which is also linked at the top of our school website.](#) Paper copies will also be available in our/ your school's front office.

Nuevo proceso para reportar intimidación o acoso escolar (*bullying*)

El año pasado el Consejo de Educación actualizó sus políticas sobre el acoso o intimidación escolar y la investigación de reportes de incidentes de intimidación o acoso escolar (refiérase a la Política [JDHB](#) / [JDHB-E](#)). Para hacer que el proceso sea lo más fácil posible para las víctimas, el distrito creó un formulario único para reportar incidentes de acoso o intimidación escolar.

Después de completarla, el director de la escuela será notificado del reporte e inmediatamente comenzará una investigación del incidente. Los padres y tutores legales recibirán un informe sobre la investigación. [Use el formulario en la página de Ayuda para los estudiantes para completar un reporte sobre un incidente de acoso o intimidación escolar. El documento también está disponible sobre el encabezado de nuestro sitio web.](#) También hay copias impresas en las oficinas principales de las escuelas.

3. The importance of completing free & reduced price meals application

(Note: This information has also been added to your school website home page news section)

It is **very important to complete an Application for Free & Reduced Meals** for this upcoming school year. BVSD is proud to be able to continue offering free meals to all students, thanks to a waiver granted by the USDA. We also want to let you know that school meal applications are good for more than just free meals.

Benefits for your student and family

Free and Reduced Lunch application can be used to determine eligibility for:

- Pandemic EBT (P-EBT) benefits to help purchase food
- Discounted school fees

- Free or reduced internet service
- Discounted phone service

Benefits for your school

Schools receive important funding and resources based on the number of free and reduced applications.

[Learn more](#)

La importancia de completar la solicitud de Comidas gratis o a precio reducido

Es muy importante completar una solicitud de comidas gratis o a precio reducido para este próximo año escolar. El BVSD se enorgullece de poder continuar ofreciendo comidas gratis a todos los estudiantes, gracias a una exención otorgada por el USDA. Sin embargo, queremos que sepa que las solicitudes de comidas escolares sirven para algo más que comidas gratis.

Beneficios para su estudiante y su familia

La solicitud de almuerzo gratis o reducido se puede utilizar para determinar la elegibilidad para:

- Beneficios de Pandemia EBT (P-EBT) para ayudar a comprar alimentos
- Cuotas escolares con descuento
- Servicio de internet gratuito o reducido
- Servicio telefónico con descuento

Beneficios para su escuela

Las escuelas reciben fondos y recursos importantes según la cantidad de solicitudes gratuitas y reducidas.

[Aprende más](#)

4. Be sure to finish your Annual Data Update (ADU)

If you haven't done so already, please complete the Annual Data Update (ADU) for the 2021-22 School Year.

By logging into Infinite Campus, you'll have the opportunity to review the data we currently have for your child and household, update your emergency contacts, and request other changes if needed. This process also allows you to electronically complete and submit the Parent/Student Sign-Off Sheet from the Student Code of Conduct, which is required to complete your student's registration for next school year. [See instructions on our website here.](#)

Asegúrese de finalizar su Actualización Anual de Datos (ADU)

Si aún no lo ha hecho, complete la Actualización Anual de Datos (ADU) para el año escolar 2021-22.

Al iniciar sesión en Infinite Campus, tendrá la oportunidad de revisar los datos que tenemos actualmente para su hijo y su hogar, actualizar sus contactos de emergencia y solicitar otros cambios si es necesario. Este proceso también le permite completar y enviar electrónicamente la hoja de aprobación de padres/estudiantes del Código de Conducta del Estudiante, que se requiere para completar el registro de su estudiante para el próximo año escolar. [Vea las instrucciones en nuestra página web. aquí.](#)

5. BVSD Help Center

(Note: This information has also been added to your school website home page news section)

Boulder Valley School District is offering a special help center for parents who need assistance setting up their parent portal accounts, completing their annual data updates, enrolling a new-to-BVSD student, and submitting applications for free and reduced-price lunches. No appointments necessary.

Arapahoe Ridge High School

6600 Arapahoe Road

August 12, 13, 14, 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

August 16, 17, 11:00 a.m. to 7:00 p.m.

[Read more](#)

Centro de Ayuda del BVSD

El Distrito Escolar del Valle de Boulder tendrá un centro de ayuda especial para los padres que necesiten crear sus cuentas en el portal para padres, para completar la actualización anual de datos, inscribir a un estudiante nuevo al BVSD y para llenar las solicitudes de alimentos gratis o

a precio reducido. Habrá computadoras disponibles y habrá especialistas listos para ayudarle. No necesita hacer cita previa.

Escuela Preparatoria Arapahoe Ridge

6600 Arapahoe Road

12,13, y 14 de agosto, 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

16 y 17 de agosto, 11:00 a.m. to 7:00 p.m.

[Lea más](#)

6. RevTrak Changes

BVSD has implemented a centralized RevTrak web store (system used to collect fees) for all BVSD schools. Note for current BVSD parents: You will have to create a new login when using the system for the first time. [Learn more about the benefits of this change and how to set up your account.](#)

Cambios en RevTrak

El BVSD ha implementado una tienda web RevTrak centralizada (sistema utilizado para cobrar tarifas) para todas las escuelas del BVSD. Nota para los padres actuales del BVSD: Deberá crear un nuevo inicio de sesión cuando utilice el sistema por primera vez. [Obtenga más información sobre los beneficios de este cambio y como configurar su cuenta.](#)

7. Opt-in to BVSD Text Messages today!

The benefits of BVSD text messages:

- Receive alerts during a crisis
- Receive important reminders

Emails can get buried in your inbox; text message alerts make sure you receive timely information from the district.

Text the word "**Yes**" to **67587** from your phone to opt into text messaging.

[SchoolMessenger Instructions - Preferences for families & students](#)

bit.ly/Text-BVSD

¡Opta por recibir mensajes de texto del BVSD!

Los beneficios incluyen:

- Recibir alertas durante una crisis
- Recibir recordatorios importantes

Los correos electrónicos son fáciles de perder en tu bandeja de entrada. Recibir alertas por mensaje de texto garantiza que recibirás información del distrito de manera oportuna.

Textea la palabra **"Yes"** por mensaje de texto al **67587** para recibir textos del distrito.

bit.ly/Text-BVSD

[Spanish version of Instrucciones de SchoolMessenger - Preferences for parents & Students](#)

8. BVSD is Hiring!

We are still facing a significant shortage of bus drivers. If you are interested in driving or know someone that may be interested, [please apply today so that we can continue to support our students who need transportation](#). The team is also in need of custodial , child care, and food services staff. [See this email the district sent out](#) with more information on these positions.

¡El BVSD está contratando!

Todavía nos enfrentamos a una escasez significativa de conductores de autobuses. Si está interesado en conducir o conoce a alguien que pueda estar interesado, [presente su solicitud hoy para que podamos seguir apoyando a nuestros estudiantes que necesitan transporte](#). El equipo también necesita personal de conserjería, cuidado infantil y servicios de alimentos. [Vea este correo electrónico](#) que envió el distrito con más información sobre estos puestos.

UPCOMING

-walk/bike to school day- October 6

-Hiring newsletter